



عنوان فارسی مقاله :

فراسوی کلمات، مسئله ای به نام سکوت

عنوان انگلیسی مقاله :

Beyond Words. Problem of Silence

LUMEN 2014

توجه !



این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد.

برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه

انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

بخشی از ترجمه مقاله

2. Silence and the beginning of knowledge

We have previously stated that the world of the (in) authentic, of the diachronic lies under the sign of semiotics, while the world of truth lies under the sign of silence and semantics. But we are setting out believing that: "talking about silence is, probably, a paradox (...); speaking silence may be a very different thing. Therefore, doesn't pointless talk turn speech into a bleeding of silence?" (Uliuru, 2012: 318) And yet, this distinction we propose has no alethic dimension. It does not decide which of the two dimensions is preferable. It is only a delimitation of public communication space, an attempt towards a taxonomy of communication and (un)communication, meant precisely to separate the latter from (non)communication that we understand as being an ontological refusal of participation.

2. سکوت و آغاز دانش

قبلا ذکر شد که دنیای (نا)معتبر، در قالب نشانه‌ها و نشانه‌شناسی بروز می‌یابد، در حالی که دنیای حقیقت در قالب سکوت و معناشناسی خود را نشان می‌دهد. اما ما با این فرض پیش می‌رویم که «صحبت در مورد سکوت نوعی پارادوکس به شمار می‌رود ... صحبت در مورد سکوت کار دشواری به نظر می‌رسد. بنابراین، آیا صحبت بی‌مورد باعث تبدیل گفتگو به قتلگاه سکوت نمی‌شود؟» البته این نقطه نظر با ابعاد حقیقت (زمانی و مکانی) هیچ ارتباطی ندارد و اشاره‌ای به برتری یک بعد بر بعد دیگر ندارد. این کار فقط باعث برداشتن محدودیت‌های فضای ارتباط عمومی و طبقه‌بندی شدن ارتباطات و عدم ارتباطات می‌شود، و هدف آن جدا کردن این دو مقوله از هم می‌شود چرا که برای ما، عدم ارتباط یعنی عدم علاقه به مشارکت.



توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه می‌باشد.

برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

همچنین برای مشاهده سایر مقالات این رشته [اینجا](#) کلیک نمایید.